ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΧΡΙΣΤΟΣ ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ - ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
ΑΝΔΡ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61α
ΤΗΛΕΦΩΝΑ:
Διεύθυνσις 32—02
Σύνταξις - Διαχείρισις 28—52

# Η ΗΜΕΡΑ
ΠΡΩΪΝΗ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ

ΠΑΤΡΑΙ
ΕΤΟΣ 9ον — ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 2565
ΚΥΡΙΑΚΗ
8
ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ
1959
Τιμὴ φύλλου Δραχ. 1,50

## Ο κ. ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΔΙΕΜΑΡΤΥΡΗΘΗ διὰ τὴν ἀντίδρασιν ἐφοπλιστῶν κατὰ τῆς προσεγγίσεως τοῦ φέρρυ-μπὼτ

### Καλεῖ τὴν κυβέρνησιν νὰ ἐμμείνῃ εἰς τὴν ληφθεῖσαν ἀπόφασιν

### ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ Η ΣΥΜΒΑΣΙΣ - ΛΕΓΕΙ Ο κ. ΑΝΔΡ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

Ὁ Δήμαρχος κ. Ν. Βέτσος ἀπηύθυνε χθὲς πρὸς τὸν κ. πρωθυπουργόν, τὸν ἀντιπρόεδρον τῆς κυβερνήσεως καὶ τοὺς ὑπουργοὺς Προεδρίας κυβερνήσεως καὶ Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, τηλεγραφήματα, διὰ τῶν ὁποίων διερμηνεύει τὴν διαμαρτυρίαν τῆς πόλεως διὰ τὴν ἐκδηλωθεῖσαν ἀντίδρασιν τῶν ἐφοπλιστῶν ἀκτοπλοϊκῶν γραμμῶν κατὰ τῆς ἀποφάσεως ὅπως τὸ φέρρυ—μπὼτ Ἑλλάδος—Ἰταλίας προσεγγίζῃ καὶ εἰς τὰς Πάτρας.

Ὁ κ. Δήμαρχος ἐκφράζει τὴν ἐλπίδα ὅτι ἡ κυβέρνησις δὲν θὰ ἐνδώσῃ πρὸ τῆς ἀντιδράσεως τῶν ἐφοπλιστῶν καὶ δὲν θὰ ὑπαναχωρήσῃ εἰς τὰς ἀποφάσεις, τὰς ὁποίας ἐξήγγειλεν ὡς ὁριστικὰς ὁ ἴδιος ὁ πρόεδρος αὐτῆς κ. Καραμανλῆς.

Σχετικὸν τηλεγράφημα διαμαρτυρίας διὰ τὴν ἀντίδρασιν τῶν ἐφοπλιστῶν ἀπηύθυνε πρὸς τὴν κυβέρνησιν καὶ ἡ Ἐπιτροπὴ Πόλεως.

Παρὰ τοῦ Προέδρου τοῦ Συλλόγου Εἰσαγωγικοῦ Ἐμπορίου Πατρῶν κ. Ἀνδρ. Παπανδρέου ἐγένετο χθὲς ἡ ἀκόλουθος δήλωσις :

«Ἐν σχέσει μὲ τὰς ἐνεργείας τῶν ἐφοπλιστικῶν κύκλων πρὸς ματαίωσιν τῆς προσεγγίσεως τοῦ φέρρυ—μπὼτ Ἑλλάδος—Ἰταλίας καὶ εἰς Πάτρας εἴχομεν τὰς ἑξῆς πληροφορίας ἐξ Ἀθηνῶν :

1) Ἡ σύμβασις μετὰ τῆς Ε.Λ.Μ.Ε.Σ. διὰ τὴν προσέγγισιν τοῦ φέρρυ—μπὼτ «Ἐγνατία» εἰς Πάτρας ἔχει ὑπογραφῆ δι' ἓν ἔτος καὶ ἔχει χαρακτῆρα προσωρινόν.

2) Ἀπὸ τοῦ 1961 ὅτε θὰ δρομολογηθῇ καὶ τὸ ἰταλικὸν φέρρυ—μπὼτ μεταξὺ Βρινδησίου—Κερκύρας—Ἡγουμενίτσης, θὰ παύσῃ ἡ προσέγγισις τοῦ «Ἐγνατία» πρὸς Πάτρας ὥστε νὰ εὐθυγραμμισθοῦν τὰ δρομολόγιά του μὲ τὸ ἰταλικόν.

3) Ἡ προσωρινὴ σύμβασις δι' ἓν ἔτος ἐγένετο πρὸς διευκόλυνσιν τῆς ἑταιρίας ὡς ἐκ τοῦ λόγου, ὅτι δὲν προβλέπεται κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος ἱκανὴ ἐπιβατικὴ κίνησις εἰς τὴν γραμμὴν Βρινδησίου—Κερκύρας—Ἡγουμενίτσης καὶ θὰ ἠδύνατο αὕτη νὰ πριμοδοτηθῇ ἐκ τῆς συνήθους ἐπιβατικῆς κινήσεως τῶν θερινῶν μηνῶν, τὴν ὁποίαν ἐξυπηρετεῖ ἡ ἀτμοπλοΐα.

4) Ἡ τελευταία λύσις προεκάλεσε τὴν ἀντίδρασιν τῶν ἐφοπλιστικῶν κύκλων καὶ τὸ ἔντονον προχθεσινὸν διάβημα πρὸς τοὺς ὑπουργοὺς Προεδρίας καὶ Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας κ.κ. Τσάτσον καὶ Ἀνδριανόπουλον.

Συναφῶς ἐγνώσθη, ὅτι οἱ κ.κ. Ὑπουργοὶ διεβεβαίωσαν τοὺς ἐφοπλιστάς, ὅτι ἡ δοθεῖσα λύσις ἔχει προσωρινὸν χαρακτῆρα καὶ ὡς τοιαύτη δὲν ζημιοῖ τὰ συμφέροντά των. Οἱ τελευταῖοι ἀντέτειναν ὅτι ἡ γραμμὴ κατὰ τοὺς χειμερινοὺς μῆνας εἶναι ἄγονος καὶ ἡ ζημία των ἀντισταθμίζεται κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας ὅτε δρομολογούμενον τὸ φέρρυ—μπὼτ θὰ ἀπορροφήσῃ σημαντικὸν τμῆμα τῆς ἐπιβατικῆς κινήσεως.

Καθ' ἃ πληροφορούμεθα οἱ ἐφοπλισταὶ ἠπείλησαν νὰ διακόψουν ἀπὸ 1ης Δεκεμβρίου ἐ.ἔ. τὰ δρομολόγια τῶν πλοίων των πρὸς Ἰταλίαν εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας ἐὰν τὸ ὑπουργεῖον ἐμμείνῃ εἰς τὴν σύμβασιν μὲ τὴν Ε.Λ.Μ.Ε.Σ. διὰ τὴν προσέγγισιν τοῦ φέρρυ — μπὼτ εἰς Πάτρας».

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΔΗΜΑΡΧΟΥ κ. ΒΕΤΣΟΥ

## Θ' ΑΡΧΙΣΟΥΝ ΕΝΤΟΣ ΤΩΝ ΗΜΕΡΩΝ ΕΙΣ ΠΑΤΡΑΣ ΤΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑ ΠΡΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΝ ΑΝΕΡΓΩΝ

### Ὁ Δῆμος θὰ εἰσφέρῃ διὰ τὴν Μέσην Τεχνικὴν Σχολὴν

### ΠΡΟΣΕΚΛΗΘΗΣΑΝ ΟΙ ΒΑΣΙΛΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΛΙΤΑΝΕΙΑΝ

Ὁ Δήμαρχος κ. Ν. Βέτσος προέβη χθὲς εἰς τὰς ἀκολούθους ἀνακοινώσεις :

«Ὁ Δῆμος, εἰς τὸν τομέα του καὶ ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ κ. Νομάρχου, λαμβάνει ὅλα τὰ κατάλληλα μέτρα διὰ τὴν ταχυτέραν ἔναρξιν τῆς λειτουργίας τῆς Μέσης Τεχνικῆς Σχολῆς εἰς Πάτρας. Οὕτω εἰς τὸ πρῶτον προσεχὲς Δημοτικὸν Συμβούλιον θὰ εἰσηγηθῶ τὴν ἔγκρισιν ἀναλόγου πιστώσεως διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν ἀναγκῶν τῆς Σχολῆς κατὰ τὸ μεταβατικὸν διάστημα μέχρι 31 Δεκεμβρίου. Καὶ τοῦτο διότι δὲν ἐπιτρέπεται ἐκ μιᾶς τυχὸν ἀπροθυμίας τοῦ Δήμου νὰ συμβάλῃ εἰς τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν ἀναγκῶν τοῦ διμήνου Νοεμβρίου — Δεκεμβρίου, νὰ ἀφεθῇ νὰ χαθῇ διὰ τὴν πόλιν ἡ εὐκαιρία τῆς ἱδρύσεως τῆς Σχολῆς, παρὰ τῇ ὁποίᾳ θὰ λειτουργήσουν τμήματα ἠλεκτρολογίας καὶ μηχανολογικόν, οἱ δὲ ἀποφοιτῶντες αὐτῆς θὰ ἐφοδιάζωνται μὲ δίπλωμα ἐργοδηγοῦ.

»Ἐπίσης εὑρισκόμεθα ἐν ἀναμονῇ τῆς κατ' αὐτὰς ἐγκρίσεως ὑπὸ τῆς ἐξ ὑπουργῶν Ἐπιτροπῆς τῶν προγραμματισθέντων ἔργων ὁδοποιΐας, ὑδρεύσεως, ἀποχετεύσεως κλπ. ἅτινα, χάρις εἰς τὸ Κυβερνητικὸν ἐνδιαφέρον θὰ ἐκτελεσθοῦν διὰ χρηματοδοτήσεως ἐκ τοῦ Ο.Α.Α.Α., καὶ τῶν ὁποίων ἡ ἔναρξις ἐλπίζω ὅτι εἶναι πλέον ζήτημα ἡμερῶν».

Τέλος ὁ κ. Δήμαρχος ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἀπὸ μέρους τοῦ Δήμου καταβάλλονται ἰδιαίτεραι προσπάθειαι ὅπως ὁ ἐφετεινὸς ἑορτασμὸς τῆς ἐπετείου τοῦ Πολιούχου τῶν Πατρῶν Ἁγίου Ἀνδρέου προσλάβῃ ἐντελῶς ἰδιαιτέραν λαμπρότητα καὶ κινήσῃ μεγάλην συρροὴν ξένων εἰς τὴν πόλιν μας.

Πρὸς τοῦτο ὁ κ. Δήμαρχος ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἤδη ἀπηύθυνε πρόσκλησιν πρὸς τοὺς Βασιλεῖς ὅπως εὐδοκήσουν καὶ τιμήσουν τὴν ἑορτὴν διὰ τῆς συμμετοχῆς των ὁμοῦ μετὰ τοῦ Διαδόχου καὶ τῶν Πριγκηπισσῶν. Ἐπίσης προσκλήσεις ἀπηυθύνθησαν πρὸς τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Θεόκλητον, πρὸς τὸν πρωθυπουργὸν κ. Καραμανλῆν, τὸν Ἀντιπρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως κ. Κανελλόπουλον, τὸν πρόεδρον τῆς Βουλῆς κ. Ροδόπουλον κ. ἄ., παρεκλήθησαν δὲ ὅπως μετάσχουν καὶ αἱ μουσικαὶ μπάντες τῆς Ἀστυνομίας Πόλεων, τοῦ Βασιλικοῦ Ναυτικοῦ καὶ τῆς ΑΣΔΑΝ.

## Ὑποχρεοῦνται νὰ ὑποβάλουν δηλώσεις οἱ προστατευόμενοι ὑπὸ τοῦ νέου ἐνοικιοστασίου

### Μέχρι 31 Ἰανουαρίου ἐπὶ ποινῇ ἐξώσεως

### ΠΟΙΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΟΦΕΙΛΟΥΝ Ν' ΑΝΑΦΕΡΟΥΝ

Ὅλοι οἱ μισθωταὶ ποὺ προστατεύονται ἀπὸ τὸ ἐνοικιοστάσιον, ὑποχρεοῦνται, ὡς γνωστόν, ἐπὶ ποινῇ ἐξώσεως νὰ καταθέσουν εἰς τὴν Γραμματείαν τοῦ Πρωτοδικείου σχετικὴν δήλωσιν μέχρι τῆς 31ης Ἰανουαρίου 1960.

Δι' ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης, δημοσιευθείσης εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, ἡ ἐν λόγῳ δήλωσις πρέπει νὰ περιέχῃ τὰ ἀκόλουθα στοιχεῖα :

1) Τὸν χαρακτῆρα τοῦ μισθίου ὡς κατοικίας ἢ γραφείου ἢ καταστήματος. Ἐπὶ μικτῆς χρήσεως θὰ τεθῇ ἡ συμφωνηθεῖσα ἢ ἡ προέχουσα χρῆσις ἔστω καὶ ἐὰν οἱ χῶροι ἑκάστης τῶν πλειόνων χρήσεων εἶναι σαφῶς διακεκριμένοι.

2) Τὴν πόλιν ἢ κώμην ἔνθα κεῖται τὸ μίσθιον μετὰ μνείας τοῦ οἰκείου Δήμου ἢ Κοινότητος.

3) Ἂν τὸ μίσθιον εἶναι ἀσκεπὴς χῶρος.

4) Τὸ ὀνοματεπώνυμον, διεύθυνσιν κατοικίας καὶ ἐπάγγελμα μισθωτοῦ καὶ ἐκμισθωτοῦ. Ἐπὶ Νομικοῦ Προσώπου τὴν ἐπωνυμίαν αὐτοῦ.

5) Ἐὰν ὑφίστανται συμμισθωταὶ καὶ πόσοι.

6) Τὸ ποσὸν τοῦ βασικοῦ μισθώματος.

7) Τὸ πράγματι καταβαλλόμενον μίσθωμα.

8) Τὸ ἔτος ἀρχικῆς εἰσόδου τοῦ ἀρχικοῦ μισθωτοῦ εἰς τὸ μίσθιον.

9) Τὴν ἀρχικὴν αἰτίαν εἰσόδου τοῦ ἀρχικοῦ μισθωτοῦ εἰς τὸ μίσθιον. Ὡς τοιαύτη θὰ σημειωθῇ μόνον μία τῶν κάτωθι ἀναφερομένων. Τουτέστιν ἡ μίσθωσις ἢ ἐπίταξις ἢ χρῆσις (ὡς ἐπὶ παραδείγματι χρῆσις Ἰσραηλιτικοῦ καταστήματος, ἢ χρῆσις παρὰ πωλητοῦ ἢ ἀγοραστοῦ κατοχῆς κ.λ.π.)

10) Τὰ ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1954 καὶ ἐφεξῆς ὁπουδήποτε καὶ ὁπωσδήποτε ἀποκτηθέντα ὑπὸ τοῦ μισθωτοῦ ἢ συνοίκου οἰκείου του ἀστικὰ ἀκίνητα μετὰ μνείας ἂν πρόκειται περὶ κατοικίας ἢ γραφείου ἢ καταστήματος ἢ οἰκοπέδου καθὼς καὶ τῆς τοποθεσίας αὐτῶν καὶ τῆς ἀξίας αὐτῶν κατὰ τὸν χρόνον κτήσεως μόνον ἐφ' ὅσον ἐκτήθησαν διὰ συμβάσεως.

11) Ἐπὶ συμμισθωτῶν, ἕκαστος ὑποχρεοῦται ἀνεξαρτήτως τῶν λοιπῶν εἰς ἰδίαν δήλωσιν.

12) Ἐπὶ πλειόνων μισθίων τοῦ αὐτοῦ μισθωτοῦ, οὗτος ὑποχρεοῦται εἰς χωριστὴν δι' ἕκαστον μίσθιον δήλωσιν, ποι-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ
ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

### ΕΠΑΙΡΝΕ ΤΑ ΓΕΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΟΡΘΙΟΣ ΕΠΙ 35ΕΤΙΑΝ

ΡΙΠΛΕΥ. Ἐπὶ 35 συνεχῆ χρόνια, εἰς τὸ ἴδιο ἑστιατόριο, τὸ αὐτὸ σημεῖο τοῦ μπουφέ, δύο φορὲς τὴν ἡμέρα ὁ 70τούτης Τζὰκ Μπόουντεν ἔπαιρνε ὄρθιος τὸ μεσημεριανὸ καὶ τὸ βραδυνό του, χωρὶς νὰ λείψῃ οὔτε μιὰ φορά. Ἐπὶ τῇ συμπληρώσει λοιπὸν τῆς ὡς ἄνω τριακονταπενταετίας, ὁ ἰδιοκτήτης τοῦ καταστήματος ἔκρινε δίκαιον ὅπως ἀναρτήσῃ μικρὴ πλάκα εἰς τὴν πλευρὰν τοῦ μπουφὲ ὅπου ὁ Μπόουντεν διῆλθε πιστὰ ὁλόκληρη ζωή. Διωργάνωσε, λοιπόν, φιλικὴν δεξίωσιν, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας εἶχον προσκληθῆ πολλοὶ φίλοι τοῦ καλοκαγάθου πελάτου. Ἐνῶ δὲ ὅλοι ἀνέμενον τὸν Μπόουντεν διὰ ν' ἀποκαλύψῃ τὴν ἀναμνηστικὴν πλάκα, ἄλλος πελάτης ἔφερε τὸ λυπηρὸ μήνυμα τοῦ ἐκ συγκοπῆς θανάτου του, ποὺ εἶχεν ἐπέλθει ἐνωρὶς ἐκεῖνο τὸ ἀπόγευμα.

### ΜΕ ΦΙΛΕΙΡΗΝΙΚΑ ΣΥΝΘΗΜΑΤΑ

## Η ΜΟΣΧΑ ΕΩΡΤΑΣΕ ΧΘΕΣ ΤΗΝ ΕΠΕΤΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ

### Τρίωρος στρατιωτικὴ παρέλασις

### ΩΜΙΛΗΣΕΝ Ο ΜΑΛΙΝΟΦΣΚΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Μεταδίδεται ἐκ Μόσχας, ὅτι ὁ ὑπουργὸς Ἀμύνης τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως στρατάρχης Μαλινόφσκυ ὁμιλῶν χθὲς κατὰ τὴν μεγάλην παρέλασιν εἰς τὴν Ἐρυθρὰν Πλατεῖαν ἐπὶ τῇ 42ᾳ ἐπετείῳ τῆς κομμουνιστικῆς ἐπαναστάσεως, ἐδήλωσεν ὅτι αἱ σοβιετικαὶ δυνάμεις διατηροῦνται εἰς κατάστασιν ἐξαιρετικῆς ἑτοιμότητος δι' ἀμυντικοὺς λόγους καὶ ὄχι δι' ἐπίθεσιν ἐναντίον ἄλλων χωρῶν.

Ἡ πολιτικὴ καὶ στρατιωτικὴ παρέλασις διήρκεσεν ἐπὶ 3 ὥρας καὶ 15 λεπτά. Ταύτην παρηκολούθησεν ἀπὸ τοῦ ὕψους τῶν μαυσωλείων Λένιν καὶ Στάλιν, ὁ κ. Κρούστσεφ καὶ ἄλλοι ἀνώτατοι ἀξιωματοῦχοι τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

ΜΟΣΧΑ. Τὸ «Τὰς» εἰς σχόλιόν του ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς λαϊκῆς παρελάσεως ἡ ὁποία ὠργανώθη χθὲς ἐνταῦθα ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς Σοβιετικῆς ἐπαναστάσεως, ἀνέφερεν ὅτι ὁ Σοβιετικὸς λαὸς ἐκφράζει τὴν διακαῆ ἐπιθυμίαν του νὰ ζήσῃ ἐν εἰρήνῃ καὶ νὰ συνεργασθῇ μὲ τοὺς λαοὺς τῶν Η.Π.Α., τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας καὶ μὲ τοὺς λαοὺς τῶν ἄλλων χωρῶν.

«Ὁ θερμὸς χαιρετισμὸς τοῦ Σοβιετικοῦ λαοῦ, ὡς ἀναφέρεται, περαιτέρω ἀπευθύνεται ἐπίσης πρὸς τοὺς λαοὺς οἱ ὁποῖοι ἀπηλευθερώθησαν ἀπὸ τὸν ἀποικιακὸν ζυγὸν καὶ πρὸς ὅλους τοὺς λαοὺς τοῦ κόσμου».

Ἐν συνεχείᾳ τὸ «Τὰς» ἐξῆρε τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐπισκέψεως τοῦ κ. Κρούστσεφ εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας καὶ τῆς προτάσεως αὐτοῦ περὶ ἑνὸς γενικοῦ ἀφοπλισμοῦ.

ΠΕΚΙΝΟΝ. Αἱ ἐφημερίδες τῆς κομμουνιστικῆς Κίνας χαιρετίζουν τὴν 42αν ἐπέτειον τῆς κομμουνιστικῆς ἐπαναστάσεως μὲ ἐρυθροὺς τίτλους εἰς τὴν πρώτην σελίδα των, ἡ ὁποία διατίθεται εἰς συγχαρητήρια ἄρθρα καὶ χαιρετισμοὺς πρὸς τοὺς κομμουνιστὰς ἰθύνοντας ἐκ μέρους τῶν Κινέζων συναδέλφων των.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Ὡς ἀνεκοινώθη ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας, οὐδεμία σημαία τῆς Ἀνατολικῆς Γερμανίας μὲ τὸ σφυροδρέπανον κυματίζει εἰς τὸ Βερολῖνον κατὰ τὸν ὑπὸ τῶν κομμουνιστῶν ἑορτασμὸν τῆς Ὀκτωβριανῆς Ἐπαναστάσεως.

Ὡς ἀνεκοινώθη ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας ἡ κατάστασις εἶναι ἤρεμος.

## ΔΟΚΙΜΑΖΟΝΤΑΙ ΝΕΑ ΦΑΡΜΑΚΑ ΔΙΑ ΤΟΝ ΚΑΡΚΙΝΟΝ ΕΙΣ ΙΑΠΩΝΙΑΝ

ΤΟΚΙΟ. Ὁ καθηγητὴς Χαμάο Οὐμεζάβα, τοῦ Ἐθνικοῦ Ἰνστιτούτου Ὑγείας, ἀνήγγειλε τὴν ἀνακάλυψιν τριῶν νέων φαρμάκων κατὰ τοῦ καρκίνου, εἰς τὰ ὁποῖα ἔχουν δοθῆ τὰ ὀνόματα «Ἀγκστομυκίνη Α», «Ἀγκστομυκίνη Γ» καὶ «Σεϊτμυκίνη».

Ὁ Ἰάπων καθηγητὴς εἶναι εἰδικὸς εἰς τὴν χρῆσιν τῶν ἀντιβιοτικῶν. Οὗτος ἀπεκάλυψεν ἐνώπιον 600 ἐπιστημόνων ὅτι, εἰσαγαγὼν τὰ φάρμακα αὐτὰ δι' ἐνέσεων εἰς ποντικούς, ἠδυνήθη νὰ σταματήσῃ τὸν πολλαπλασιασμὸν τῶν καρκινωδῶν κυττάρων. Ὁ κ. Οὐμεζάβα προσέθεσεν ὅτι προσεχῶς θὰ κάνῃ χημικὰ πειράματα μὲ τὰ ὡς ἄνω φάρμακα ἐπὶ ἀνθρώπων.

## 20 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ Ο ΝΕΟΣ ΓΑΜΟΣ ΤΟΥ ΣΑΧΗ

ΤΕΧΕΡΑΝΗ. Ἐγνώσθη ὅτι ὁ Σάχης τῆς Περσίας θὰ νυμφευθῇ τὴν δεσποινίδα Ντυμπᾶ τὴν 20ὴν Δεκεμβρίου μετὰ τὴν εἰς Τεχεράνην ἐπίσκεψιν τοῦ προέδρου Ἀϊζενχάουερ, ἡ ὁποία θὰ πραγματοποιηθῇ τὴν 13ην Δεκεμβρίου.

## ΕΞΕΔΙΔΕ ΤΗΝ ΣΥΖΥΓΟΝ ΚΑΙ ΤΑΣ ΚΟΥΝΙΑΔΑΣ ΤΟΥ !

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ. Ὑπὸ τοῦ τριμελοῦς πλημμελειοδικείου κατεδικάσθη εἰς φυλάκισιν 15 μηνῶν ὁ Θωμᾶς Καραμπέρης, κάτοικος Θεσσαλονίκης, κατηγορούμενος ἐπὶ σωματεμπορίᾳ καὶ διευκόλυνσιν ἀλλοτρίας ἀκολασίας. Οὗτος διατηρῶν καφενεῖον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Θεσσαλονίκης—Λαγκαδᾶ μετέτρεψεν αὐτὸ εἰς ἄντρον ἀκολασίας ὅπου ἐξέδιδε τὴν σύζυγόν του καὶ τὰς δύο κουνιάδας του.

## ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΔΑ ΝΑ ΓΙΝΗ ΔΕΚΤΗ Η ΠΡΟΤΑΣΙΣ ΣΤΟΪΚΑ ΔΙΑ ΜΙΑΝ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΝ ΔΙΑΣΚΕΨΙΝ

### ΕΠΙΚΡΙΝΕΤΑΙ Η ΑΡΝΗΤΙΚΗ ΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΑΘΗΝΑΙ. Ὁ πρόεδρος τῆς ΕΔΑ κ. Ἰω. Πασαλίδης προέβη χθὲς εἰς τὴν κάτωθι δήλωσιν :

«Ἡ ἐπίσκεψις τοῦ ἀντιπροέδρου τῆς ρουμανικῆς κυβερνήσεως κ. Ζόγια ἔδωσε τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἀνανεωθοῦν πρὸς τὴν Ἑλλάδα αἱ προτάσεις τῶν Βαλκανικῶν γειτόνων μας διὰ μίαν φιλικὴν ρύθμισιν τῶν ὑφισταμένων διαφωνιῶν. Αἱ προτάσεις, ὅπως καὶ αἱ χθεσιναὶ προτάσεις τοῦ κ. Σεργκέγιεφ, ἀποκτοῦν ἐξαιρετικὴν σημασίαν σήμερον, διότι, πέραν τῶν ἄλλων, δίδουν διέξοδον εἰς τὰ ὀξύτατα προβλήματα ποὺ ἀντιμετωπίζει ἡ οἰκονομία μας, ἡ ὁποία διέρχεται περίοδον κρίσεως.

Ἡ μελετωμένη παράδοσις τῆς χώρας μας εἰς τὴν κοινὴν ἀγορὰν καὶ αἱ τελευταῖαι ἀπαιτήσεις τῶν Ἀμερικανῶν διὰ κατάργησιν τῶν περιορισμῶν τῶν εἰσαγωγῶν, θὰ ὀξύνουν εἰς τὸ ἔπακρον τὰ προβλήματα τῆς οἰκονομίας μας.

Δὲν ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ δικαιολογήσῃ τὴν κυβέρνησιν διὰ τὴν ἀρνητικήν, σχεδὸν ἐχθρικήν, στάσιν ποὺ τηρεῖ ἔναντι τῶν προσφορῶν ποὺ γίνονται ἀπὸ τὴν πλευρὰν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καὶ τῶν Λαϊκῶν Δημοκρατιῶν.

Τὸ λαϊκὸν συμφέρον καὶ τὸ συμφέρον τῆς εἰρήνης ἐπιβάλλουν νὰ υἱοθετήσῃ ἡ Ἑλλὰς τὴν πρότασιν Στόϊκα καὶ νὰ ἐπωφεληθῇ ἀμέσως ἀπὸ τὰς προσφορὰς τῆς σοβιετικῆς κυβερνήσεως διὰ τὴν διεύρυνσιν τῶν ἐμπορικῶν, οἰκονομικῶν καὶ πολιτιστικῶν σχέσεων».

## Τὸ κόμμα Φιλελευθέρων ἐγκαταλείπει τὴν συνεργασίαν του μὲ τὸν κ. Μαρκεζίνην

### ΘΑ ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΟΠΩΣΔΗΠΟΤΕ ΤΗΝ ΚΙΝΗΣΙΝ ΓΡΙΒΑ

ΑΘΗΝΑΙ. Οἱ πολιτικοὶ κύκλοι σχολιάζοντες τὴν διεξαχθεῖσαν τὴν Παρασκευὴν εἰς τὴν σύσκεψιν τῆς κοινοβουλευτικῆς ὁμάδος τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων συζήτησιν ἐπὶ τῆς πολιτικῆς καταστάσεως καὶ τῆς στάσεως τὴν ὁποίαν θὰ πρέπει νὰ τηρήσῃ τὸ κόμμα, παρετήρουν ὅτι ἐξ ὅσων ἐγνώσθησαν, προκύπτει σαφῶς, ὅτι τὸ κόμμα τοῦτο ἐγκαταλείπει τώρα τὴν συμφωνηθεῖσαν συμφωνίαν μὲ τὸ κόμμα τῶν Προοδευτικῶν καὶ προσανατολίζεται πρὸς συμμετοχὴν εἰς τὴν κίνησιν τοῦ στρατηγοῦ Γρίβα, ἵνα ἐπιδιωχθῇ δι' αὐτῆς ἡ ἀνατροπὴ τῆς κυβερνήσεως Καραμανλῆ καὶ ἡ προσφυγὴ εἰς νέας ἐκλογάς.

Περὶ τοῦ τρόπου καθ' ὃν θὰ ἐνισχυθῇ ἡ κίνησις τοῦ κ. Γρίβα δὲν ὑπάρχει τίποτε τὸ συγκεκριμένον, διότι οὔτε ὁ στρατηγὸς ἐξεδήλωσεν ἀκόμη τὴν ἀπόφασίν του ὅπως ἀναμιχθῇ εἰς τὴν πολιτικὴν καὶ τοὺς ὅρους ὑπὸ τοὺς ὁποίους θὰ δεχθῇ σύμπραξιν ἢ ἐνίσχυσιν ἄλλων πολιτικῶν δυνάμεων, οὔτε τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων ἔχει ἀποφασίσει περὶ τοῦ τρόπου καὶ τῶν ὅρων ὑπὸ τοὺς ὁποίους θέλει προσφέρει τὴν ἐνίσχυσίν του εἰς τὴν κίνησιν Γρίβα.

Κατὰ τοὺς περισσοτέρους Φιλελευθέρους βουλευτάς, οἱ ὁποῖοι ὑπεστήριξαν κατὰ τὴν προχθεσινὴν σύσκεψιν τὴν ἄποψιν περὶ ἐνισχύσεως τῆς κινήσεως Γρίβα, τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων δὲν θὰ πρέπει νὰ ἐνταχθῇ εἰς τὴν ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Γρίβαν κίνησιν, ἀλλὰ νὰ ταχθῇ παρὰ τὸ πλευρὸν αὐτοῦ καὶ νὰ τὴν ἐνισχύσῃ διὰ παντὸς τρόπου, ὥστε νὰ ἐπιτευχθῇ ὁ κύριος ἀντικειμενικὸς σκοπός, δηλαδὴ ἡ ἀνατροπὴ τῆς κυβερνήσεως Καραμανλῆ.

Μετὰ τὴν ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ, μιᾶς ἀνατροπῆς δηλαδὴ τῆς κυβερνήσεως, αἱ μετέχουσαι πολιτικαὶ δυνάμεις θὰ ἐπιδιώξουν νὰ ζητηθῇ ἀπὸ τὸν Ρυθμιστὴν τοῦ Πολιτεύματος ὁ σχηματισμὸς μεταβατικῆς κυβερνήσεως ὑπὸ τὸν κ. Γρίβαν, ἢ ἄλλην προσωπικότητα, διὰ νὰ προπαρασκευασθῇ ἡ μετά τινας μῆνας προσφυγὴ εἰς ἐκλογάς, ἀφοῦ καθορισθῇ καὶ τὸ σύστημα, μὲ τὸ ὁποῖον θὰ γίνουν αὗται καὶ ψηφισθῇ σχετικὸς νόμος.

Κατὰ τὴν ἄλλην ἄποψιν θὰ πρέπει νὰ ἐπιζητηθῇ ἡ ἄμεσος προσφυγὴ εἰς ἐκλογάς, ἀσχέτως μὲ ποῖον σύστημα θὰ διενεργηθοῦν αὗται.

Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον εἶναι βέβαιον, εἶναι ὅτι τὸ ὑπὸ τὸν κ. Μαρκεζίνην κόμμα δὲν λαμβάνει μέρος εἰς τὰς σημειουμένας ἐσχάτως κινήσεις, νὰ καθορίσῃ δηλαδὴ τὴν στάσιν του ἀναλόγως τῶν ἐξελίξεων.

Κυβερνητικοὶ παράγοντες σχολιάζοντες τὰ ἀνωτέρω, παρετήρουν ὅτι εἶναι φυσικὸν ἡ ἀντιπολίτευσις νὰ ἐπιζητῇ τὴν ἀνατροπὴν τῆς Κυβερνήσεως καὶ νὰ προβαίνῃ πρὸς τοῦτο εἰς διαφόρους ἐνεργείας.

Ἡ Κυβέρνησις Καραμανλῆ, ὅμως—ὡς ἐτόνιζον οἱ αὐτοὶ παράγοντες—στηριζομένη εἰς τὴν ἐμπιστοσύνην τῆς πλειοψηφίας τῆς Βουλῆς, δὲν ἀνησυχεῖ διὰ τὴν θέσιν της καὶ θὰ συνεχίσῃ ἀτάραχος τὸ ἔργον της.

ΑΘΗΝΑΙ. Ἐκ τοῦ περιβάλλοντος τοῦ κ. Βενιζέλου ἀνεκοινώθη ὅτι κατὰ τὴν σύσκεψιν τῆς κοινοβουλευτικῆς ὁμάδος τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων ἀνεπτύχθησαν διάφοροι ἀπόψεις καὶ ὅτι ἡ μόνη ληφθεῖσα ἀπόφασις εἶναι ἐκείνη, διὰ τῆς ὁποίας ἀνετέθη εἰς τὸν κ. Βενιζέλον ἐν λευκῷ ὁ χειρισμὸς τοῦ πολιτικοῦ θέματος.

## ΑΝΑΧΩΡΕΙ ΑΥΡΙΟΝ ΕΙΣ ΡΩΜΗΝ Ο κ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΑΘΗΝΑΙ. Ὁ κ. Καραμανλῆς συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ κ. Ἀβέρωφ ἀναχωρεῖ αὔριον εἰς Ρώμην διὰ τριήμερον ἐπίσημον ἐπίσκεψιν.

Οἱ κ.κ. Καραμανλῆς καὶ Ἀβέρωφ θὰ ἔχουν εἰς Ρώμην συνομιλίας πολιτικῆς καὶ οἰκονομικῆς φύσεως.

## Ἡ στάσις τοῦ κ. Μαρκεζίνη ἔναντι τῆς κινήσεως Γρίβα

ΑΘΗΝΑΙ. Ὁ ἀρχηγὸς τῶν Προοδευτικῶν κ. Μαρκεζίνης εἰς οὐδεμίαν ἀνακοίνωσιν ἠθέλησε νὰ προβῇ, ἐν σχέσει πρὸς τὰ ἀναγραφόμενα διὰ τὴν καταβαλλομένην προσπάθειαν ἐκ μέρους τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ τῶν ἄλλων κομμάτων τῆς Ἀντιπολιτεύσεως, ὅπως διὰ τοῦ στρατηγοῦ Γρίβα ἐπιδιωχθῇ ἡ ἀνατροπὴ τῆς Κυβερνήσεως Καραμανλῆ.

Ὡς γνωστόν, ὅμως, τὸ κόμμα τῶν Προοδευτικῶν οὐδέποτε ἐθεώρησεν ὡς κύριον σκοπόν του τὴν ἀνατροπὴν τῆς κυβερνήσεως, ἀλλ' ἀποβλέπει ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν προετοιμασίαν ὅλων ἐκείνων τῶν προϋποθέσεων πρὸς ἀνάδειξιν ἐθνικῆς προοδευτικῆς διαδοχῆς, ἐπιτυγχανομένης μόνον διὰ τῆς ψήφου τοῦ λαοῦ.

Μὲ τὸν ἀντικειμενικὸν αὐτὸν σκοπὸν οὐδεμίαν σχέσιν δύναται νὰ ἔχῃ μία πολιτικὴ κίνησις ἀποβλέπουσα, ἁπλῶς, εἰς τὴν ἀντικατάστασιν μιᾶς κυβερνήσεως «εὐνοουμένων» δι' ἄλλης. Διότι αὐτὸ ἁπλῶς ἐπιζητεῖται, μὲ τὴν παιδαριώδη ἰδέαν τοῦ σχηματισμοῦ κυβερνήσεως, ἡ ὁποία πρὸς ἀπόσπασιν εἰκοσάδος βουλευτῶν θὰ ἔπρεπε νὰ ὑποσχεθῇ εἰς αὐτούς, ὅτι δὲν θὰ προβῇ εἰς ἐκλογάς — πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ὑποθέτει μετάθεσιν ἁπλῶς τῆς εὐνοίας, καθ' ὅσον, ἄλλως, ἐν περιπτώσει ἀνατροπῆς τῆς Κυβερνήσεως, ἐπιβάλλεται ἐξ αὐτοῦ τοῦ πνεύματος τοῦ Συντάγματος, ἡ ἄμεσος διεξαγωγὴ ἐκλογῶν. Καὶ τοῦτο, τοσούτῳ μᾶλλον, καθ' ὅσον θὰ ἀπεκλείετο, ἀπολύτως, ἡ «μεταβατικὴ» κυβέρνησις νὰ στηριχθῇ εἰς ἐμπιστοσύνην ἢ ἀνοχὴν τῆς ἄκρας ἢ μέσης ἀριστερᾶς, ἐναντίον τῆς ὁποίας εἶχε δοθῆ ὑπὸ τοῦ λαοῦ ἡ ψῆφος εἰς ὅλα τὰ ἐθνικόφρονα κόμματα κατὰ τὰς τελευταίας ἐκλογάς.

## Ὁ κ. Γ. Παπανδρέου

ΑΘΗΝΑΙ. Ὑπῆρχον χθὲς πληροφορίαι ὅτι ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Φιλελευθέρου Δημοκρατικοῦ κόμματος κ. Γ. Παπανδρέου, ὁ ὁποῖος ἀπέφυγε μέχρι τοῦδε νὰ ἐκθέσῃ τὰς ἀπόψεις του διὰ τοῦ Τύπου, θὰ ἐπωφεληθῇ τῆς πολιτικῆς συζητήσεως εἰς τὴν Βουλὴν ἵνα ἐκφωνήσῃ γενικωτέρας σημασίας πολιτικὸν λόγον, τόσον ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν, ὅσον καὶ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν θεμάτων.

Ὁ κ. Παπανδρέου φρονεῖ ὅτι ἡ διεξαγωγὴ πολιτικῆς συζητήσεως εἰς τὴν Βουλὴν εἶναι ἐπιβεβλημένη καὶ ὅτι ὀφείλει ἕκαστος νὰ ἀναλάβῃ τὰς εὐθύνας του ἔναντι τῆς χώρας.

## Τὸ ΑΚΕΛ ὑπέβαλεν ἰδίας προτάσεις διὰ τὸ Σύνταγμα

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. Τὸ ὑπὸ ἀπαγόρευσιν κομμουνιστικὸν κόμμα Α.Κ.Ε.Λ. ἐξέδωσε χθὲς φυλλάδιον περιέχον 165 λεπτομερεῖς προτάσεις διὰ τὸ Σύνταγμα τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας.

Εἰς συνημμένον σημείωμα ἀναφέρεται ὅτι αἱ προτάσεις αὗται στηρίζονται καθ' οὐσίαν ἐπὶ τῶν συμφωνιῶν τῆς Ζυρίχης καὶ Λονδίνου.

### ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

## Ἐκομίσθη ἡ πρώτη ἀποστολὴ βλημάτων «Τίμιος Τζὼν»

### ΣΥΓΚΡΟΤΕΙΤΑΙ ΜΟΙΡΑ

ΑΘΗΝΑΙ. Ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης ἐξεδόθη ἡ κάτωθι ἀνακοίνωσις:

«Ἡ πρώτη ἀποστολὴ ὑλικοῦ πυροβολικοῦ «Τίμιος Τζὼν» ἐκομίσθη ἤδη εἰς Ἑλλάδα, βάσει τῆς μεταξὺ τῶν κυβερνήσεως Ἑλλάδος καὶ Ἡνωμένων Πολιτειῶν συμφωνίας πρὸς ἐκσυγχρονισμὸν τῶν μέσων ἀμύνης τῆς χώρας. Τὸ ὑλικὸν τοῦτο θὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τὸν ἑλληνικὸν στρατὸν νὰ προβῇ εἰς τὴν ὀργάνωσιν μοίρας «Τίμιος Τζὼν» ὡς τοῦτο ἐξηγγέλθη ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Ἀμύνης τὴν 1 Νοεμβρίου 1959.

»Οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ οἱ ὁπλῖται οἵτινες θὰ ἐπανδρώσουν τὴν μοῖραν αὐτὴν συνεπλήρωσαν τὴν ἐκπαίδευσιν εἰς Γερμανίαν. Δημοσίᾳ ἐπίδειξις τῆς βολῆς τοῦ πυραύλου «Τίμιος Τζὼν» ἔγινε κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος εἰς Σέρρας ἐνώπιον πολιτῶν καὶ στρατιωτικῶν καὶ ἐντὸς τῶν πλαισίων τῆς ἀσκήσεως «Πτολεμαῖος».

## Στρατιωτικὰ τμήματα κατασκευάζουν ὁδὸν εἰς τὸν Βάλτον

ΑΓΡΙΝΙΟΝ. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Ἀπὸ σήμερον τὴν πρωΐαν, στρατιωτικὰ τμήματα ἤρχισαν τὴν κατασκευὴν τῆς δημοσίας ὁδοῦ, ἡ ὁποία θὰ συνδέσῃ δεκάδες χωριὰ τῆς ἐπαρχίας Βάλτου.

## ΑΥΡΙΟΝ Η ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΛΑΪΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ. Αὔριον Δευτέραν καὶ ὥραν 6 μ. μ. εἰς τὴν αἴθουσαν κληρώσεων τῆς Διευθύνσεως Κρατικῶν Λαχείων (Σοφοκλέους 1) θὰ γίνῃ ἡ κλήρωσις τοῦ Λαϊκοῦ Λαχείου.

### ΜΕΤΑ ΠΑΡΟΔΟΝ ΠΕΝΤΗΚΟΝΤΑΕΤΙΑΣ

## Ὁ ἄνθρωπος θὰ ζῇ 150 - 200 ἔτη καὶ θ' ἀνανεώνῃ τὰ ὄργανά του!

### ΑΙ ΕΛΠΙΔΕΣ ΤΗΣ ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ

ΜΟΣΧΑ. Ὡς μετέδωσε τὸ πρακτορεῖον «Τὰς» ὁ δόκτωρ Βλαντιμὶρ Ντεμίχωφ εἰς ἄρθρον του δημοσιευόμενον εἰς τὰ «Ἑσπερινὰ Νέα» τῆς Μόσχας, προβλέπει ὅτι ἡ διάρκεια τῆς ζωῆς τοῦ ἀνθρώπου θὰ ἔχῃ φθάσει κατὰ τὸ ἔτος 2009 τὰ 150—200 ἔτη καὶ ὅτι εἰς τὰ σοβιετικὰ νοσοκομεῖα δὲν θὰ νοσηλεύωνται πλέον παρὰ ἄτομα μέσης ἡλικίας τὰ ὁποῖα ἐπιθυμοῦν νὰ ἀντικαταστήσουν δι' ἐγχειρήσεων τὰ γηρασμένα ὄργανα τοῦ σώματός των δι' ἀνωδύνων ἐγχειρήσεων ποὺ θὰ τοὺς ἐπαναφέρουν εἰς τὴν νεότητα.

Κατὰ τὸν αὐτὸν ἰατρόν, αἱ προσπάθειαι τῆς ἰατρικῆς μετὰ 50 περίπου ἔτη ἀπὸ σήμερον θὰ συγκεντροῦνται εἰς τὴν πρόληψιν τῶν ἀσθενειῶν καὶ τὴν καταπολέμησιν τοῦ γήρατος, ἐνῷ αἱ μεταμοσχεύσεις ὀργάνων τοῦ σώματος θ' ἀποτελοῦν πλέον συνήθη καὶ ἀσφαλῆ μέσα θεραπείας.

Ὁ κ. Ντεμίχωφ εἶναι γνωστὸς διὰ τὰ πειράματά του σχετικῶς μὲ τὴν μεταμόσχευσιν ὀργάνων ζώων.